

La morphologie gabaritique en bétiné

Yao Emmanuel KOUAME

Université Felix Houphouët Boigny

kouameo@hotmail.com

Ema Valerie KETCHA

Université Felix Houphouët Boigny

Résumé: Les gabarits en bétiné se manifestent sous différentes formes et s'inscrivent dans le cadre de la Morphologie gabaritique et la théorie de Mohamed Lahrouchi. Celles-ci postulent que le niveau segmental des représentations phonologiques consiste en une stricte alternance d'unité CV. La phonologie du gouvernement et le modèle CVCV, le gouvernement propre et le gouvernement infrasegmental sont les théories qui nous permettront d'analyser et de rendre compte de certains phénomènes morphologiques tels que l'ambiguïté internes des lexèmes, la combinaison interne qu'entretiennent les segments entre eux et la relation entre les lexèmes à la frontière morphologique. Cette étude permettra de voir comment se fait la concaténation des phonèmes pour générer des morphèmes.

Mots-clés : gabarit- gouvernement- consonne- morphologie-voyelle.

Abstract: The template in bétiné are manifested under different forms and is part of the current of the template morphology. This postulates that the segment level of phonology representation consists in a strict alternation unities CV. The bétiné presents many morphological phenomena such as the internal ambiguity of the lexemes, the internal combining that support the segments between them and the among lexemes in the morphological limit. This template approach will permit to see concatenate of the phonemes for generate morphemes.

Keywords: government- consonant- morphology- template-vowel.

Introduction

La morphologie gabaritique est une suite de définitions, de positions vocaliques et consonantiques servant à réaliser des opérations morphologiques particulières. Initialement élaborée pour rendre compte des faits relatifs aux langues sémiques Mc Carthy (1979; 1981), Lowenstamm et Guerssel (1990), Lowenstamm (2003). Dans son usage, le bétiné présente plusieurs phénomènes morphologiques tels que l'ambiguïté internes des lexèmes, la combinaison interne qu'entretiennent les segments entre eux et la relation entre les lexèmes à la frontière morphologique. Les morphèmes verbaux, adjectivaux et nominaux ont des gabarits CV, CVCV, CCV, VCCV, CVV ; de ces gabarits, il se forme des dérivés grâce au CV

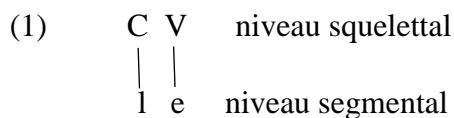
morphologique. En effet, un site morphologique [CV] responsable accueille la taille des affixes et des épenthèses. Par gabarit, une suite définie d'unité CV dotée d'une structure interne et d'une activité morphologique indépendante du niveau segmental (Lahrouchi et Philippe Ségéral, 2009).

Le gabarit est la forme brute d'un lexème ou d'un mot auquel s'ajoutent des satellites morphémiques. En d'autres mots, il est sous la forme première (radical) et de ce radical peut ressortir plusieurs manifestations phonologiques où morphophonologiques. Comment se forment les gabarits en bétiné? Quelles relations entretiennent les segments entre eux ? Ce travail se fait dans le cadre de la théorie générative afin de rendre compte de certaines manifestations morphologiques. Nous présenterons d'abord, les méthodes morphologiques. Ensuite, les gabarits nominaux. Enfin, les gabarits verbaux et les gabarits des autres catégories.

1. Les méthodes morphologiques.

1.1. La phonologie du Gouvernement et le modèle CVCV

Cette théorie s'inscrit dans le cadre de la phonologie du gouvernement dont les principes généraux se trouvent dans KLV (1985- 1990). Pour mieux appliquer ces principes à la langue, nous opterons nous aussi pour le modèle CVCV (Lowenstamm, 1996), qui stipule que le niveau segmental des représentations phonologiques consiste en une stricte alternance d'unité CV. Seuls les segments consonantiques sont associés à des positions C et seuls les segments vocaliques sont associés à des positions V :



Dans le modèle CVCV

(2)

i. Une consonne géminée est associée à deux positions C.

ii. Une voyelle longue est associée à deux positions V.

iii. Les noyaux vocaliques entretiennent des relations régies par des principes de Gouvernement Propre dont la définition est la suivante :

(3) Gouvernement Propre (dorénavant GP)

a. Etant donné deux noyaux vocaliques V_2 gouverne V_1 , si :

- V_1 et V_2 sont deux positions adjacentes

- V_2 est située à droite de V_1

- V_2 est phonétiquement interprétée alors que v_1 est d'une position vide.

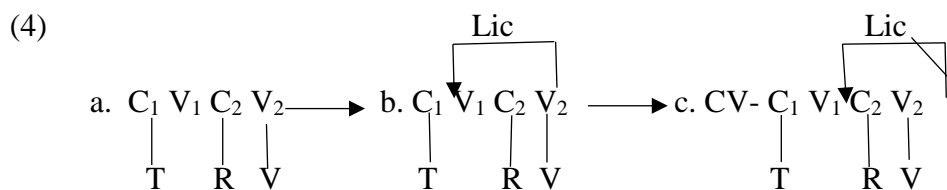
b. Une position V proprement gouvernée ne peut pas gouverner à son tour.

-PCV régit la distribution des noyaux vides. Il stipule qu'une position vocalique qui échappe au GP doit être interprétée phonétiquement.

1.2. Le gouvernement propre

Le gouvernement propre est le fait qu'une position vocalique gouverne une position vide adjacente par licensement et ce licensement a une directionnalité de droite vers la gauche. Pour que la voyelle soit gouvernante, il faut qu'elle licencie le noyau CV initial (Lahrouchi, 2003 :67). Elle ne doit pas dépasser une position nucléaire vide pour gouverner une autre.

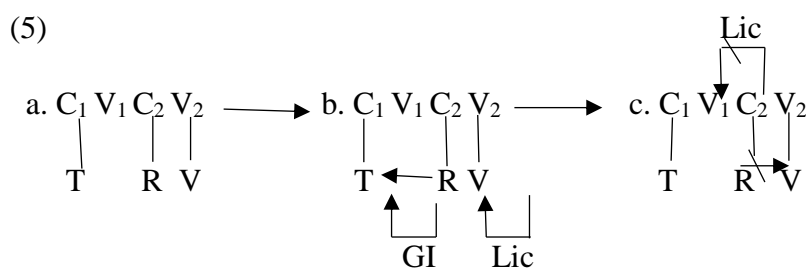
Interprétons la configuration ci-dessous:



Le schéma du gouvernement propre en (a) expose une position nucléaire vide et pour V_1 soit gouverné il faut qu'il soit licencié de telle sorte que V_2 le gouverne.

1.3. Le gouvernement infrasegmental

Le gouvernement infrasegmental consiste pour une consonne de gouverner une consonne autre adjacente dépourvue de sa voyelle, en s'assurant qu'elle-même licenser est préalablement licencié par sa voyelle. Ce processus est de directionnalité de la droite vers la gauche. Soit le schéma (5) suivant :



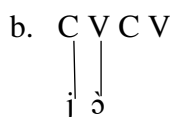
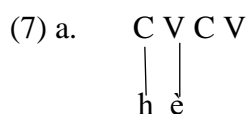
2. Les gabarits nominaux

Les gabarits nominaux en bétiné, se manifestent sous la forme de structure CV, CCV, CVCV, ils traduisent une suite de positions vocaliques et consonantiques qui servent à accomplir des opérations morphologiques particulières. Défini par un noyau commun avec des propriétés sémantiques et syntaxiques.

2.1. Les gabarits nominaux

(6) Base nominale	Glose
[jò]	« épouse »
[kú]	« époux »
[bó]	« lourd »
[jè]	« autre »
[hè]	« père »

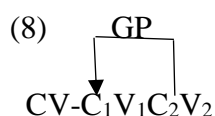
Ces items, nous présente des syllabes ouvertes et les items [hè] « père » et [jò] « épouse » seront appliqués aux différentes théories.



Vue leur structure segmentale, les voyelles [e] et [ɔ] doivent gouverner une position.

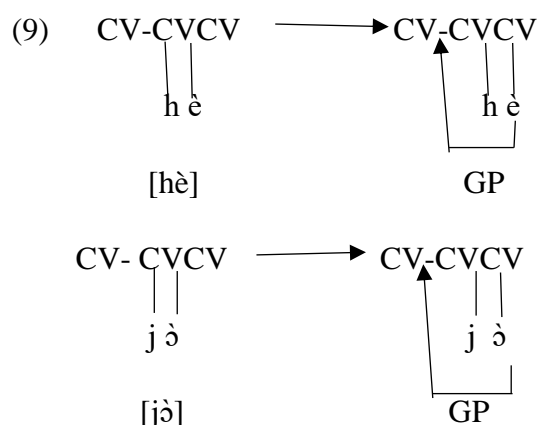
2.1.1. Le gouvernement propre

Sur la base de la théorie de Lowenstamm, Lahrouchi, propose que, dans un gouvernement propre la condition pour que CV à l'initial soit gouverné par une autre voyelle, il faut que cette position soit licenciée comme suit :



Ces phonèmes phonologiques et morphologiques du radical [V₁] n'est possible que par la présence du CV initiale.

Soit les exemples ci-dessous :



Les voyelles [e] et [ɔ] dans ces graphes gouvernent la position vocalique du CV initiale déjà licenciée.

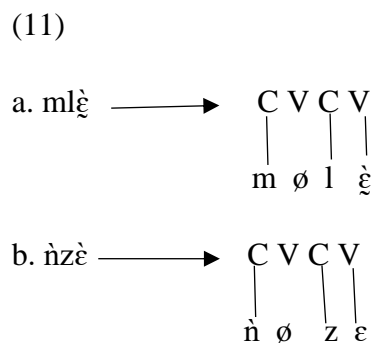
2.1.2. Les gabarits nominaux CCV

Soit les exemples suivants :

(10) Base nominale	Glose
[mlɛ̃]	« doux »
[ɲzɛ̃]	« boisson »
[mvà]	« feuille »

Certaines consonnes n'ont pas de positions nucléaires, pour faire face à ce phénomène phonologique, Lowenstamm cité par Mohamed Lahrouchi, propose que dans une représentation phonologique les segments consonantiques sont habilités à s'associer à des positions C. Tout comme pour les segments vocaliques devant s'allier à des positions V.

Les exemples suivants :

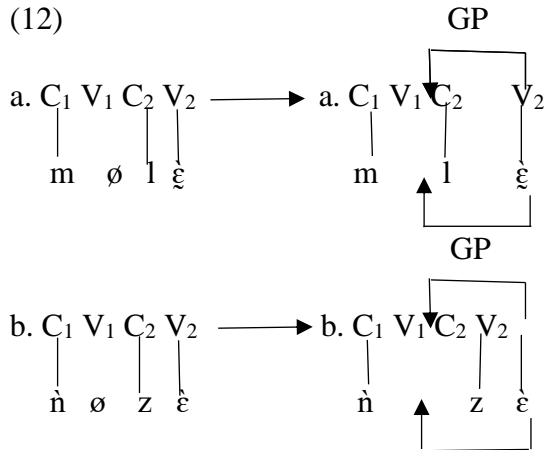


Toutes ces configurations ont des positions vides représentées par \emptyset .

2.1.3. Le Gouvernement Propre dans CCV

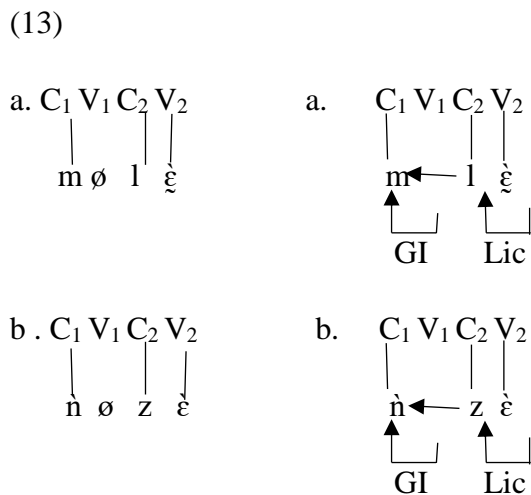
Comme l'exige la théorie du GP, pour qu'un noyau gouverne, il doit avoir une position vide et V₁ adjacente à V₂, cependant, V₁ est gouverné par V₂.

Ces items au gouvernement propre donnent:



2.1.4. Le Gouvernement Infrasegmental

Pour qu'un Gouvernement Infrasegmental entre deux consonnes puisse se réaliser, la consonne qui gouverne des positions vides dans la structure interne adjacente doit être licenciée par son propre noyau se trouvant à sa droite. Seuls les noyaux phonétiquement interprétés sont des licenseurs. Ceux dont résulte ce schéma:



2.1.5. Les gabarits nominaux CVCV

Soit les items suivants:

(14)	Gabarits nominaux	Glose
	[kókó]	« banane »

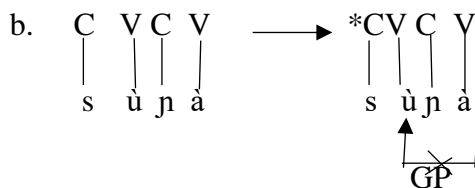
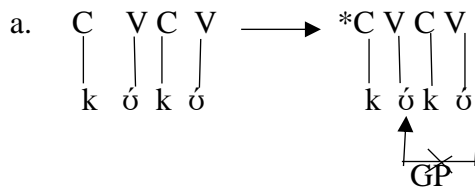
[sùj̀nà] «ecole »

[màj̀è] «monde»

Les gabarits nominaux de structure CVCV sont des structures indissociables c'est-à-dire que l'une des structures CV, qui la compose ne peut exister sans l'autre d'où une relation de dépendance entre les deux noyaux. A ce niveau, la relation de GP ne peut être mise en relief, vu que celle-ci contrôle la réalisation phonétique et non un noyau vide.

Nous appliquons cette représentation aux graphes [kókó] « banane », [màj̀è] « monde », [sùj̀nà] « école » pour mieux comprendre.

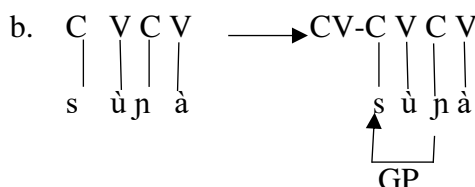
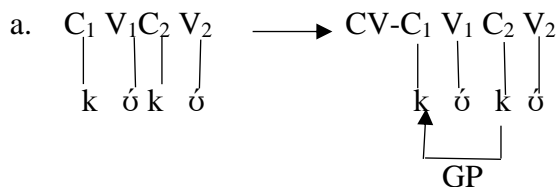
(15)



2.1.6. Le gouvernement propre dans CVCV

Pour la bonne formation des items (16a) et (16b) Lahrouchi postule qu'une CV initiale du point de vue morphologique est nécessaire. Cette configuration nous présente une voyelle V1 gouvernée par la voyelle V initiale. Alors, la consonne C initiale est dépourvue de sa voyelle. Le résultat de cette opération se présente comme suit:

(16)



Enfin, les gabarits nominaux dans leur manifestation prennent appui sur les travaux de Lahrouchi basés sur les recherches de Lowenstamm et ces travaux s'appliquent bien au bétiné.

3. Les gabarits verbaux et les autres gabarits

Dans cette partie combinée, nous présentons les différentes manifestations des gabarits verbaux et des autres catégories.

3.1. Les gabarits verbaux

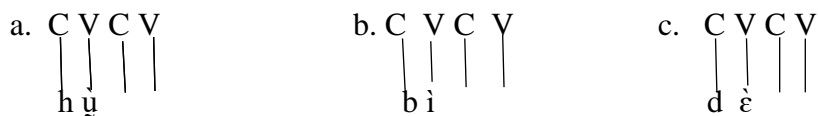
3.1.1. Les gabarits de type CV

Dans cette langue les verbes de structure CV, sont les plus répandus et se présentent comme suit:

(17) Radicaux verbaux	Glose
[dè]	« appeler »
[sò]	« couper »
[bi]	« casser »
[hù]	« pleurer »

Comme nous le voyons, ces syllabes sont toutes ouvertes. Appliquons certains au modèle CVCV.

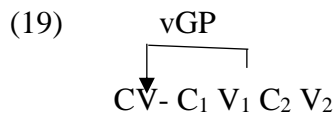
(18)



Chaque segment dans ces différentes représentations est autonome, cependant, un problème se pose, dans la mesure où dans les structures monosyllabiques il faut que la voyelle V, gouverne une position, mais, que cela soit possible il faut un CV initial pour qu'il soit interprétable. Le noyau V doit avoir la capacité de gouverner ce CV morphologiquement tout en sachant que CV est préalablement licencié.

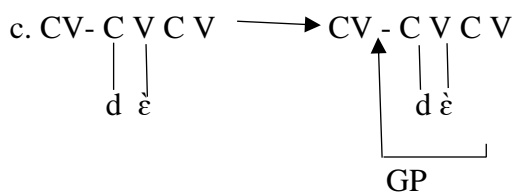
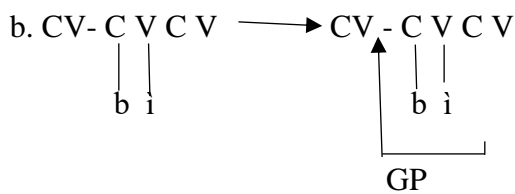
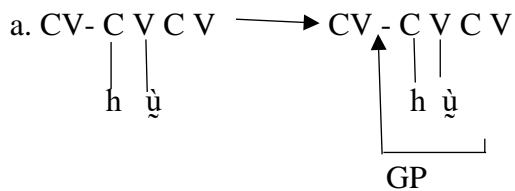
3.1.2. Le gouvernement propre

Selon Lahrouhi (2003), le Gouvernement propre consiste pour une position vocalique de gouverner une position vide par licensement et ce licensement à une directionnalité de la droite vers la gauche. Pour que la voyelle soit gouvernante, il lui faut licenciée le noyau CV initial. Etayons ces propos avec les exemples suivants:



Le CV, reçoit des opérations morphologiques ou phonologiques qui s'effectuent à l'initial du radical, le CV initiale doit avoir une position vide licenciée par V₁.

(20)



Au regard, de ces schémas, on voit une position vocalique du CV initiale licenciée et gouvernée par les voyelles [û, i et é]

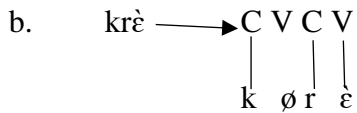
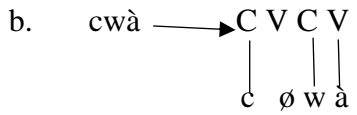
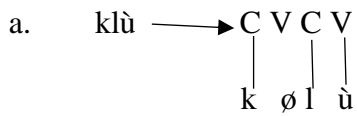
3.1.3. Les gabarits verbaux de structures CCV

Soit les items suivants:

(21) Radicaux verbaux	Glose
[klù]	« aimer »
[cwà]	« parler »
[krè]	« écrire »
[kri]	« laisser »
[srà]	« mâcher »
[jrù]	« penser »

Analysons ces items sur la base du modèle CVCV.

(22)

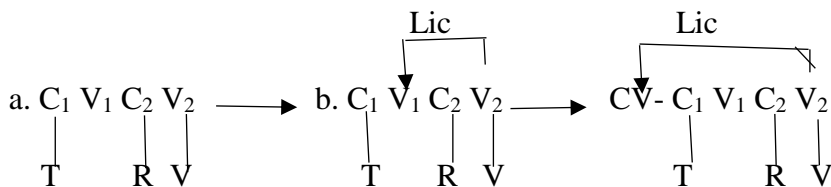


Les structures (a), (b) et (c), présentent des positions squelettales vocaliques vides, cette position vide est occupée par V₂, cependant, pour gouverner V₁, il doit licencié V₁ préalablement.

3.1.4. Le gouvernement propre

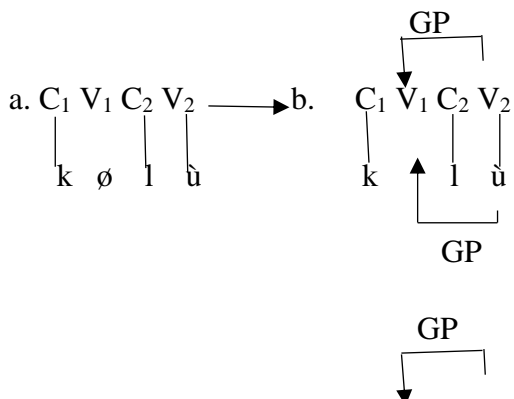
Pour qu'une voyelle gouverne une position vide adjacente de directionnalité de la droite vers la gauche, elle ne doit pas dépassée une position nucléaire vide pour gouverner une autre.

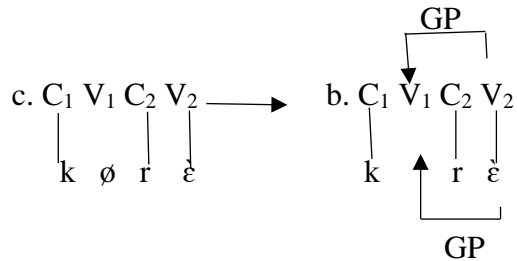
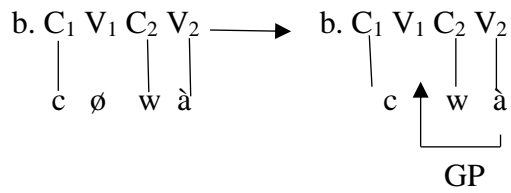
(23)



Le schéma (a) expose une position nucléaire vide et pour que V₁ soit gouverné, il lui faut être licencié pour que V₂ puisse le gouverner.

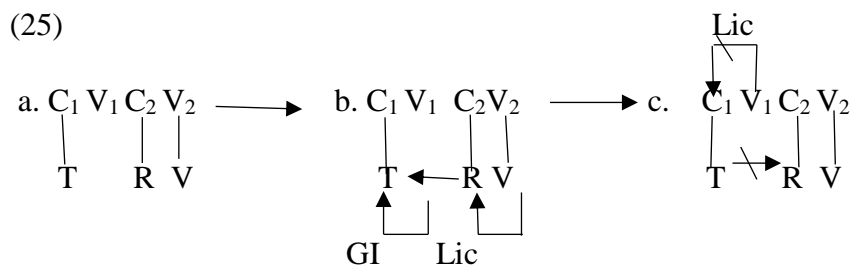
(24)



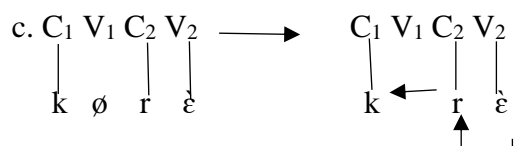
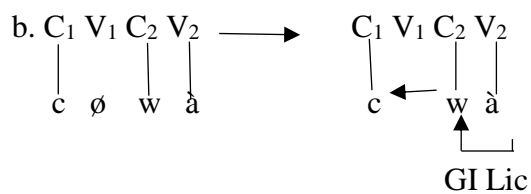
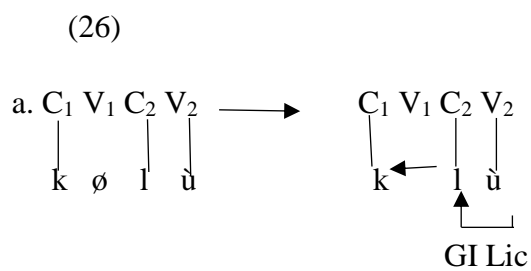


3.1.5. Le gouvernement propre

Le gouvernement infrasegmental, consiste à une consonne adjacente dépourvue de sa voyelle, en s'assurant qu'elle-même licenseeur est préalablement licenciée par sa voyelle. Ce processus est de directionnalité de la droite vers la gauche.



Nous appliquons cette configuration aux structures suivantes:

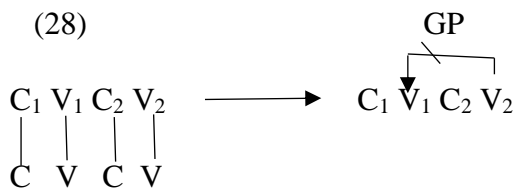


3.1.6. Les gabarits verbaux de structures CVCV

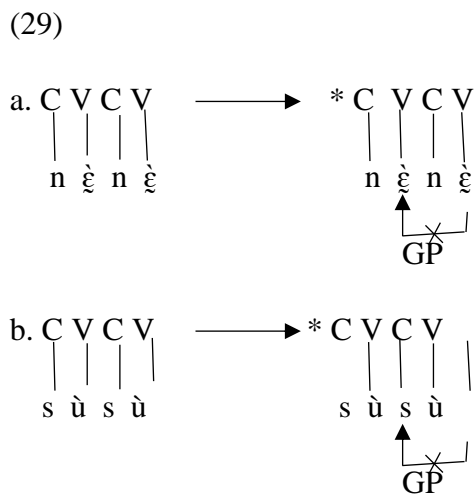
Soit les gabarits CVCV suivants :

(27) Radicaux verbaux	Glose
[sùsù]	« apprendre »
[sèhè]	« abîmer »
[nènè]	« chercher »
[mùbà]	« apporter »
[kùlù]	« vouloir »
[jìsà]	« uriner »
[sèni]	« balayer »
[jìnì]	« connaître »

La représentation CVCV en bétiné a des segments avec une position squelettale vocalique remplie.



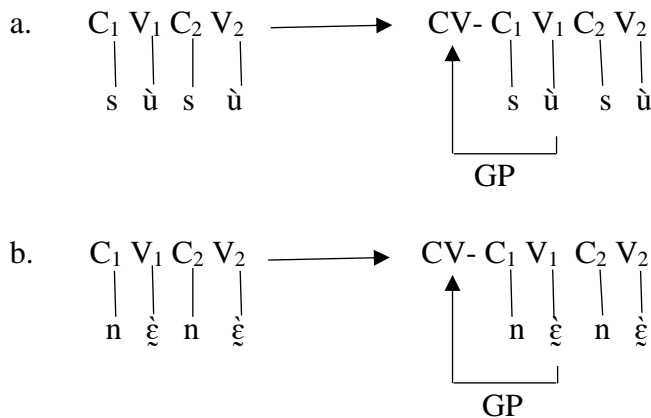
Soit les graphes suivants appliqués à la langue bétiné :



3.1.7. Le gouvernement propre

Ce schéma montre une voyelle V, initiale gouvernée par V1, ce qui revient à dire que CV initial, en particulier C initiale est occupé et dépossédée de sa voyelle, c'est en cela que V1 gouverne V initiale.

(30)



La description des gabarits verbaux s'est articulée autour des structures CV, CCV, CVCV sur les théories du gouvernement propre et infrasegmental et s'applique mieux aux structures CCV.

3. 2. Les gabarits des autres catégories

Les gabarits jouent un rôle important dans la description de la grammaire traditionnelle. En effet, certains aspects majeurs de l'organisation sonore des objets grammaticaux gabaritiques sont déterminés par la morphologie ou la phonologie. Dans cette section, notre but est de mettre en valeur les représentations du pluriel de l'article défini qui est représenté par [mé]. Cependant, dans cette langue la marque du défini singulier est un ton haut [´] intrinsèque qui vient se greffer sur la dernière voyelle de la syllabe.

3.2.1. Le défini singulier

(31) Singulier indéfini	singulier défini
bàpù	bàpú
« Enfant »	« l'enfant »
màjè	màjé
« Monde »	« le monde »
zègè	zègé
« Pigeon »	« le pigeon »

sùṅà	sùṅá
« École »	« l'école »
hómù	hómú
« Balance »	« la balance »
*bùà	* bùá
« Front »	« le front »

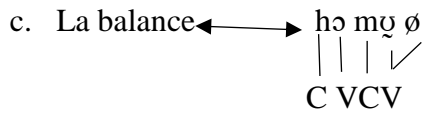
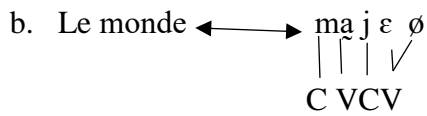
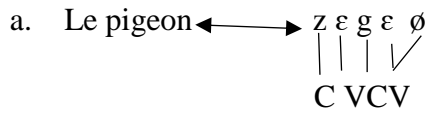
Le marqueur du défini singulier est le ton haut [ˀ] intrinsèque qui s'applique à toutes les dernières voyelles des syllabes.

3.2.2. Le pluriel de l'article défini

Soit les représentations suivantes :

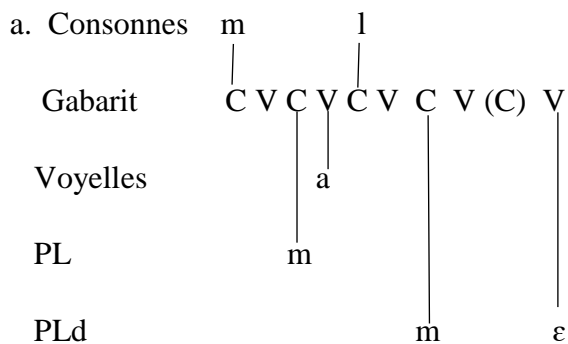
(32)

Pluriel simple	Pluriel plus défini
ṅmàpó	ṅmàpó mé
« enfants »	« les enfants »
ṅndá	ṅndá mé
« poissons »	« les poissons »
ṅmvòbó	ṅmvòbó mé
« étrangers »	« les étrangers »
ṅṅikó	ṅṅikó mé
« poulets »	« les poulets »
ṅmvá	ṅmvá mé
« feuilles »	« les feuilles »
ṅmlá	ṅmlá mé
« femmes »	« les femmes »

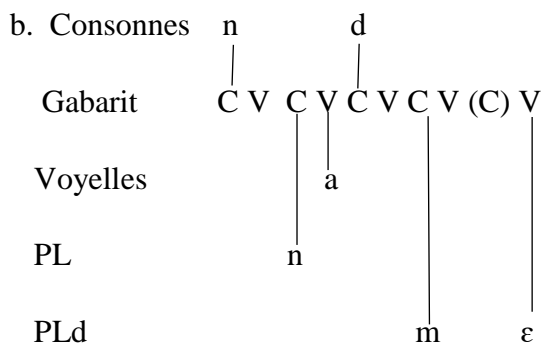


Le marqueur du défini singulier est représentée par un ensemble vide ø, car comme nous l'avons signifiée la marque du défini singulier dans cette langue est un ton haut. Analysons les différentes manifestations du pluriel. En effet, le pluriel dans cette langue se constitue du pluriel simple (dorénavant PL) et du pluriel du défini (dorénavant PLd). Dans le pluriel du défini, le marqueur du pluriel implique que le gabarit et le trait du nombre soient dissociés accompagnés d'une nasale géminée. Soit les configurations suivantes :

(35)



[n̩mlá mé] « les femmes »



MOHAMED, Lahrouchi, 2015, *La morphologie aux interfaces : de la structure des racines et des gabarits en amazighe*, Université de Paris.

MOHAMED, Lahrouchi. & SEGERAL, Philippe, 2009, « Morphologie gabaritique et apophonie dans un langage secret féminin (taajmit) en berbère tachelhit », *Canadian Journal Linguistics* 54 (2) : 291-316 CNRS, Université Paris 8 et Université 7- CNRS.

SEGERAL, Philippe & TOBIAS, Scheer, 2016, « La coda miroir (The coda mirror) », *Bulletin de la société de linguistique de Paris* 96.